

LA EPOCA

Diario Católico Independiente

RECOMENDADO POR EL EXCMO. SEÑOR DELEGADO APOSTÓLICO É ILMO. SEÑOR OBISPO DIOCESANO

Director: — LA SOC. REGENERACION — OFICINA: Calle 6ª, n.º 169. 160 varas al Nte. del Mercado — Editor - Administrador: — Luis Cartín G.

Apartado de Correos: N.º 710.

La suscripción vale ₡ 1-00 al mes

Número suelto, cinco céntimos.

ANO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, SABADO 28 DE OCTUBRE DE 1911

NÚM. 148

SANTORAL

Sábado 28.—Santos Simón y Judas Tadeo, Apóstoles; Santas Cirila y Anastasia, vírgenes; Santos Cirilo y Fidel, mártires, y San Gaudioso, Obispo. San Simón descendió de la tribu de Zabulón, y San Judas, fué hijo de Alfeo y de María Cleofé, prima de la Madre de Dios, y hermano de Santiago el Menor. Después de la Ascensión del Señor, fueron Simón y Judas Tadeo por el mundo á predicar el Evangelio, haciendo guerra con su vida y doctrina á la impiedad, derribando los ídolos y alumbrando á los que con la adoración de los falsos dioses andaban perturbados. San Simón predicó en Egipto y San Judas en Mesopotamia; y después entraron juntos en Persia, donde habiendo llegado los Santos Apóstoles, los ídólatras, que allí habían imperado, enmudecieron. Marcharon los Santos á Babilonia, donde su predicación y milagros convirtieron á muchos; y el mismo Rey y su familia se bautizaron. Después llegaron á una ciudad llamada Suamir, y

allí, á instancia de los Magos, fueron presos y llevados al templo del Sol y de la Luna para que los adorasen. Hicieron oración los Apóstoles, y cayendo los ídolos, se deshicieron por completo. Irritados los falsos sacerdotes, les quitaron la vida, aserrando por medio á Simón y partiendo la cabeza con un hacha á Judas Tadeo el día 28 de Octubre del año 74. San Judas presenció, como inseparable seguidor de Jesucristo, muchos de los sublimes episodios de la redención. Las reliquias de estos santos mártires fueron llevadas á Roma, venerándose alguna parte de ellas en Tolosa y otras en la iglesia de San Andrés de Colonia y en la de los Cartujos.

Hablad siempre á vuestros hijos de la vida, como cosa agradable; pues no es justo que les amarguéis la existencia con temores de males venideros, porque vosotros los hayáis sufrido.

Una obra colosal del cristianismo

El secreto de millares de conversiones

Cuando Nuestro Señor Jesucristo, después de su gloriosa resurrección, se elevó al cielo, fueron éstas sus últimas palabras: «*Id, enseñad á todas las naciones, bautizadlas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo*». Jamás ha faltado la Iglesia á estas supremas instrucciones; y á través de los siglos, y á pesar de las dificultades de los tiempos, que parecían detener varias veces su acción, viene continuando en enviar misioneros para predicar el Evangelio á todos los pueblos conocidos.

A medida que los exploradores descubrían nuevas tierras habitadas, marcharon misioneros para anunciar á estos pueblos el Reino de Dios; y muchas veces llegaron antes que los mismos exploradores. Ningún obstáculo los pudo hacer cejar: ni climas mortíferos, ni peligros de los naufragios, ni la ferocidad de los animales, ni la crueldad aún más tremenda de los pueblos infieles, á quienes traían la fe y la civilización. ¡Cuántos han pagado su celo por la gloria de Dios y la salud de nuestros hermanos infieles, con su propia vida y con los más afrentosos suplicios!

Ningún siglo trabajó más que el XIX, en la extensión de la fe católica, sea por el número de misioneros que produjo, sea por las obras que creó para ayudarlos, entre las cuales ocupa sin duda el primer rango la «*Obra de la propagación de la Fe*».

Cada año ha visto y ve fundarse la Sede Apostólica, nuevas misiones.

En el año de 1910 la Obra de la Propagación de la Fe repartió sus socorros entre más de 300 misiones, Diócesis, Vicariatos y Prefecturas Apostólicas. Estas misiones cuentan más de 250 Obispos; más de 13.000 sacerdotes; varios millares de legos catequistas y religiosos, más de 20.000 iglesias; más de 150 Seminarios en los cuales se preparan varios millares de seminaristas indígenas al sacerdocio; más de 15.000 escuelas que reciben á varios centenares de miles de niños; y además una innumerable cantidad de obras é instituciones.

Durante el mismo año de 1910 se convirtieron á la fe católica y fueron bautizados más de 150.000 paganos adultos, sin contar un número no menos considerable de niños.

Se comprende fácilmente que este numeroso personal y múltiples establecimientos pueden organizarse solamente á costa de ingentes recursos.

Añadamos todavía, que si las Misiones necesitan del auxilio, de la plata, necesitan aun más de la gracia de Dios; él sólo puede fertilizar los trabajos de los misioneros: por donde se advierte la necesidad de orar por las misiones.

En efecto, *es un deber para todos los católicos el contribuir á la extensión del Reino de Dios, y á la conversión de los infieles.*

Y es éste un deber de gratitud, y el mejor medio de dar gracias á Dios por el favor que nos ha hecho, dejándonos nacer como hijos de su Iglesia.

Además, Nuestro Señor no ha dispensado á nadie de esta predicación; y si impuso más especialmente á los sacerdotes y á los religiosos el deber de llevar su palabra divina á las naciones infieles, impuso también á los simples fieles que no están llamados á esta heroica vocación, el deber de ayudarles. *Debemos, luego, contribuir á las misiones, con nuestras oraciones y con nuestras limosnas.*

Para excitar al pueblo cristiano en favor de estas oraciones y limosnas, y para asegurar la justa y equitativa distribución de los recursos así colectados, se fundó el 3 de mayo de 1822, en Lyon, (Francia) la *Obra de la Propagación de la Fe*.

Esta obra, reconocida, bendecida, animada y enriquecida con indulgencias desde su origen por todos los Papas, que ha habido desde entonces en la Silla de San Pedro, ha sido particularmente elogiada y recomendada á todo el Orbe Católico, por Su Santidad Pío X; y nosotros no podemos hacer mejor cosa que trascribir aquí lo que dijo, en una audiencia concedida al Consejo Central de la obra, el 24 de junio de 1908, *La Obra de la Propagación de la Fe es Obra esencial de la Iglesia; sin ella, es imposible sostener las misiones.* Es este el motivo por qué mediante la protección del Soberano Pontífice, y la de todos los Obispos del mundo entero, está extendida esta obra en todo el Universo; hasta los neófitos de las misiones, convertidos por la gracia y concurso de la *Obra de la Propagación de la Fe*, se han hecho un deber de contribuir con su óbolo y sus oraciones con el fin de hacerse á su vez apóstoles de sus hermanos, sumidos todavía en las tinieblas de la infidelidad.

Si son grandes los favores espirituales para los simples fieles que contribuyen á esta magna Obra, más grandes son aun para los sacerdotes.

También existe esta Obra en Costa Rica; y cada año figura con su cuota aun que pequeña, en las cuentas de la *Propagación de la Fe*.

Bien por Atenas

Tenemos noticias de que el generoso pueblo de Atenas celebró con entusiasmo delirante su fiesta patronal.

La recepción que hizo al Ilmo. señor Obispo fué lujosísima; unos 300 jinetes esperaban con el señor Cura don Ricardo Rodríguez en el Río Grande; y desde este lugar hasta la villa de Atenas había arcos graciosamente dispuestos. Acompañaron al señor Cura en la fiesta religiosa haciendo los honores al Ilmo. Prelado el señor cura de Palmareo Presbítero don Manuel Gómez, el señor cura de Orotina Presbítero Junoy, el señor cura de San Isidro y fundador de la colonia Carmona Presbítero don Daniel Carmona y el señor Presbítero don Gabriel Arroyo.

Razón había para tanto entusiasmo, toda vez que Atenas iba á celebrar los primeros triunfos que había alcanzado capitaneada y animada por su activo, valiente y celoso señor cura Presbítero don Ricardo Rodríguez.

Atenas levantó un templo en tres años

y resto: ya hoy luce brillante pavimento, magnífica armadura sobre robustas paredes, graciosas torres. . . en fin un trabajo de titanes. . . cristianos.

No podía ser menos.

¡Cuántas veces en estos años á las dos de la madrugada el curita enyugaba sus bueyes (prestados) y uncía su carreta para capitanear 30 ó 40 yuntas que con sendos atenienses por guías, se encaminaban al Río Grande para acarrear ladrillo, cal, hierro, etc.!

Eso se llama cura de alma generosa y grande y pueblo viril y decidido.

Así pues, su regocijo fué de justicia y ley y merece aplauso de toda persona sensata.

El Ilustrísimo señor Obispo predicó un brillante sermón en la misa y administró la santa Confirmación como á 800 niños.

La parte musical en la función estuvo á cargo del maestro Campabadal con contingente de Cano y otros artistas bien conocidos y recomendados.

Bien por Atenas y por su valiente y celoso cura.

PALABRA DIVINA

Domingo vigésimo primero después de Pentecostés

Vigésimo después de la Santísima Trinidad

EVANG. Mat. 18, 23—35.) En aquel tiempo propuso Jesús a sus discípulos la siguiente parábola: «El reino de los cielos viene a ser semejante a un rey que quiso tomar cuentas a sus criados. Y habiendo empezado a tomarlas, le fué presentado uno que le debía diez mil talentos. Y como éste no tuviese con que pagar, mandó su señor que fuesen vendidos él y su mujer y sus hijos con toda su hacienda, y se pagase así la deuda. Entonces el criado arrojándose a sus pies le rogaba diciendo: ten un poco de paciencia, que yo te lo pagaré todo. Movido el señor a compasión de aquel criado, le dió por libre y le perdonó la deuda. Mas apenas salió este criado de su presencia, encontró a uno de sus compañeros que le debía cien denarios, y agarrándole por la garganta le ahogaba, diciéndole: Paga lo que me debes. El compañero arrojándose a sus pies le rogaba diciendo: Ten un poco de paciencia conmigo, que yo te lo pagaré todo. El, empero, no quiso escucharle, sino que fué y lo hizo meter en la cárcel hasta que le pagase lo que le debía. Al ver los otros criados sus compañeros lo que pasaba, se contristaron por extremo y fueron a contar a su señor todo lo sucedido. Entonces le llamó su señor y le dijo: ¡O criado inicuo! yo te perdoné toda la deuda porque me lo suplicaste: ¿no era pues justo que tú también tuvieses compasión de tu compañero como yo la tuve de tí? E irritado el señor le entregó en manos de los verdugos hasta tanto que satisficiera la deuda por entero. Así de esta manera se portará mi Padre celestial con vosotros, si cada uno no perdonare de corazón a su hermano».

REFLEXION

Dos son las verdades que nos enseña el Evangelio: la infinita misericordia de

Dios que perdona al pecador arrepentido—y—la dureza de corazón de los que no perdonan a quien les ha ofendido.

El rey, es Dios; el siervo que debe 10,000 talentos, el pecador. Grande es su deuda, porque la majestad de Dios ofendida es infinita y por esto podrá pagarla. Pero Dios la perdona, si el pecador reconoce su culpa, la confiesa arrepentido y pide perdón a Dios. Sin embargo tiene que cumplir además con el precepto del perdón para con el prójimo si quiere sentir la misericordia de Dios; así lo enseña Nuestro Señor Jesucristo: quien no ama a su enemigo, quien de corazón no perdona a su ofensor, no alcanzará gracia alguna de Dios; más bien provocará todo el rigor de la justicia divina.

Escuchemos bien las palabras que Dios dirige al siervo cruel, que no quería perdonar: «Eres un mal siervo. Toda la deuda te perdoné porque me lo rogaste, y tú no has tenido compasión de tu compañero, como yo la he tenido de tí» Así hace con todos el Padre Celestial, si no perdonan de corazón a sus hermanos.

¿Qué debe pensar el cristiano cuando reza el «perdonanos nuestras deudas, así como nosotros perdonamos a nuestros deudores», si no quiere reconciliarse con su enemigo? Se dirige a Dios, le pide perdón; pero indica al mismo Dios en qué medida espera ser perdonado. Que Dios le perdone, como él perdona al prójimo; mas, no quiere perdonar al prójimo, luego según sus propias palabras, no quiere que Dios le perdone. Dios desprecia al que no ama a su prójimo y rehusa los dones del que no se reconcilia con su enemigo. Si al tiempo de presentar su ofrenda en el altar, te acuerdas allí que tu hermano tiene alguna queja contra tí, deja allí mismo tu ofrenda delante del altar y vé primero

á reconciliarte con tu hermano y después volverás a presentar tu ofrenda. (Mat. v.23). Todos conocemos el gran precepto enseñado por Jesucristo a todos, el precepto de amar hasta al enemigo; y San Juan nos dice que sin el amor verdadero al prójimo, no existe el amor de Dios: *Si alguno dice: sí, yo amo a Dios; al paso que aborrece a su hermano, es un mentiroso. Pues el que no ama a su hermano a quien ve; a Dios, a quien no ve, cómo podrá amarle!* (Ef. I. S. Juan IV. 20).

Enseña pues, el Evangelio de este domingo el perdón de las injurias é indica las cualidades de la reconciliación. Apenas el siervo implora el perdón, el Señor compadecido lo concede. Así debemos estar en la disposición de perdonar al instante la ofensa, no solo una vez; cuántas veces tendremos que sufrir del prójimo, debemos presentar la mano de reconciliación al culpable: Señor, preguntó Pedro a Jesús: *si mi hermano pecare contra mí, ¿cuántas veces habré de perdonarle? ¿Por ventura siete veces?* Le contestó Jesús: *No sólo siete veces, sino setenta veces siete, es decir, siempre que te ofenda.*

Por motivo de amor debemos perdonar de veras y no sólo interiormente sino exteriormente, de tal modo que nada en nuestra conducta indique algún resentimiento. Se desprende de esto lo que hay que pensar de la conducta de los que aseguran el perdón, y que dicen que no pueden estar con el prójimo como antes de la ofensa recibida. No olvidemos las palabras de San Pablo: *«La caridad es sufrida,.... no se ensoberbece... no se irrita... no piensa mal... á todo se acomoda... lo soporta todo.»*

pagamos todos, porque el dinero lo saca el Gobierno, del pueblo.

Pues bien: lean nuestros suscritores muchas, la mayor parte de las noticias del cable, y se convencerán del gran número de vaciedades y tonterías que refiere necedades que no nos importan un comino; y en cambio otras noticias de importancia no las llegamos a saber sino un mes más tarde, por el correo y las revistas extranjeras.

- Que hubo temporal en tal parte....
- Que el Coronel fulano dijo tal cosa... (una bobada).
- Que murió un cigarrero en Cuba ó un torero en España....
- Que el canal de la Mancha está borrascoso....
- Que mañana piloteará tierra adentro el aviador tal....
- Que el tendero ó bodeguero ó caballero, tal profanó en tal lugar, á una muchacha la cual se suicidó....

¿Son éstas noticias que valgan la pena para dárnoslas por cable tan bien pagado como el nuestro?

Y ¡peor aun cuando el cable pierde la vergüenza como sucede frecuentemente porque entonces calumnia y miente de lo lindo; y como está casi siempre en manos de *judíos* que odian al Catolicismo, mentir para denigrar á la Religión Católica y á la Iglesia, sí es cosa de rechupete para el cable!

Y si se añade á todo esto, la irregularidad y el transmitirlo á altas horas de la noche de manera que se convierte en desesperación de las empresas periodísticas... hemos de asegurar que el cable es una verdadera calamidad carísima, y que fuera oportuno que el Supremo Gobierno hiciera á la empresa cablegráfica tratarnos con más honorabilidad y decoro, en cuanto á noticias y á transmisión oportuna.

El Dr. don Belisario Porras reclama \$ 10.000 oro al Gobierno de Nicaragua.

Es el caso que el Dr. don Belisario Porras, personalidad bien conocida en los círculos políticos y diplomáticos, y actualmente esposo de una estimable dama de nuestra sociedad capitolina, celebró hace 11 años un contrato con la Administración Zelaya para que una Geografía de Nicaragua escrita por él fuese editada por cuenta del Estado, dándole al autor mil ejemplares. Después se modificó el contrato conviniéndose en pagarle al Dr. \$ 5.000, suma que nunca le fué entregada. Ahora el Dr. Porras ha presentado ante la Comisión Mixta encargada de conocer de todos los reclamos contra el Gobierno, una demanda exigiendo la suma dicha, más los daños y perjuicios por lo que ha dejado de ganar durante los 11 años con la expresada obra. Por todo pide la bicoca de 10.000 dólares.

En San Pedro de la Unión

Vendo un terreno de 46 manzanas de montañas, pastos y agricultura. Hay un trapiche cercano, cuyo dueño paga á razón de \$ 2.50 y 3.00 la carretada de leña, y no hay que madruguar para llevar dos carretadas por día.

Para precio y condiciones entenderse con el que suscribe.

JOSÉ SALGUERO.

Revista mundial

Londres, 25.—Maura fué muy bien recibido, acompañándole muchos á su domicilio. En la reunión se informó minuciosamente de todo al Ex-ministro; atribúyese mucha importancia á los asuntos reservados.

El Capitán de artillería González Cano adquirió en París un monoplano que ha estrenado recorriendo Madrid, aterrizando el afodromo militar, siendo elogiadísimo. Inauguróse solemnemente la exposición del arte decorativo. Las obras fueron mejor presentadas que todas las anteriores exposiciones. Los oficiales visitaronla, los reyes, el Gobierno, las autoridades y los diplomáticos. Jimeno hizo el discurso de apertura. El Rey muéstrase muy entusiasmado siendo elogiadísimo. Las obras en las salas de Daniel Zuluaga Bayarri, Chicharro, Simonet, Varela, Blanco, Coris, Méndez, Bringa, Somosa y muchísimos más. Azcárate ha declarado que el Gobierno ha cometido lamentables errores en la campaña. Preveo, dijo que se retrasará mucho la reapertura de las Cortes de donde dependen las negociaciones con Francia sobre el asunto Marruecos. En cuanto se

restablezca el estado normal los republicanos arreciaremos la campaña.

Logroño, 24.—Se marcharon á Buenos Aires ochenta familias de trabajadores. El jueves se marcharán un centenar.

Han Kaw, 25.—Los rebeldes obtuvieron una victoria decisiva sobre los imperiales, quienes fueron rechazados con grandes pérdidas. Los rebeldes han cortado los alambres. La tripulación de un cañonero hundió el barco después de desertarlo. El almirante Saa se trajo el resto de la flota no abajo porque no tiene confianza en su gente.

Shanghai, 25.—Los nativos simpatizan con los rebeldes, anoche rompieron las ventanas en las oficinas de un periódico que dió la noticia de que los imperiales habían ganado una gran batalla.

Londres, 25.—Noticias de Shanghai por inalámbrico central despachadas á las 4 y media p. m. del viernes confirman la victoria de rebeldes en Hankow; dicen que el Cónsul británico telegrafía que los rebeldes obtuvieron gran triunfo quitando las posiciones sobre el río á los imperiales, quienes se retiraron. Los buques de guerra chinos con excepción

de un crucero que se pasó á los rebeldes, se retiraron también.

Atenas, 28.—Se ha mandado tropas turcas á Chios en vista de que puede ser atacada por italianos. Como la población de la isla casi toda es griega, la medida ha causado mala impresión aquí y dicen que tropas son insuficientes para resistir á la flota italiana.

Trípoli, 25.—El corresponsal del Times escribe que es admirable la economía de las tropas italianas y que la disciplina es irreprochable que llamó sobre todo la atención en todo como dominaron un incendio en Trípoli.

New York, 25.—El alcalde Gaynor ha decretado que el sueldo de las maestras debe ser igual al de los maestros, oponiéndose toda la Municipalidad.

¡Qué calamidad!

Pagar tanto para...
necedades!!

El Gobierno paga mucho por el servicio de cable, con el objeto de que los costarricenses estemos al día acerca de la vida mundial.

Ese dinero que el Gobierno paga, lo

¡Led...! ¿Muere el catolicismo? ¿Perece la iglesia?

Un escritor italiano, A. M. Stradelli, acaba de publicar en Bolonia un libro sobre los progresos del Catolicismo en el mundo.

Hace en la obra un resumen de los elementos de estadística tomados de fuentes incontestables, y que es por eso bien elocuente. Esta estadística confirma las palabras que escribió Eduardo Rod en un artículo publicado en «El Fígaro» de París en el mes de febrero 1906 que vale la pena de citar aquí. «En tres siglos ha perdido la Iglesia algunas regiones, en las cuales han hincado sus garras el protestantismo y el libre pensamiento. Pero la Iglesia, lenta y pacientemente y con esfuerzo tranquilo que nada detiene, viene conquistando de nuevo el terreno perdido. Como torrente que atajado en su curso por algún derrumbamiento, se abre otro lecho, rebosa la roca que le obstruye el paso ó la filtra por su base y la hace rodar, así la Iglesia, atacada, vencida unas veces sobre el terreno en donde se ha desarrollado, por largos rodeos, va ganando otros terrenos, de acción y des-entrevimiento.

Resumamos la información de M. Stradelli. He aquí el breve cuadro de las conquistas del Catolicismo en el mundo durante un siglo, de 1800 á 1900.

En Inglaterra, sin tomar en cuenta á Irlanda, los 120.000 católicos de 1800 han subido en 1907 á 2.180.000.

En Alemania, se llegó de 6.000.000 á 20.321.441.

En Holanda, de 300.000 á 1.822.000.

En Suiza, de 420.000 á 1.300.000.

En Rumania, de 16.000 á 150.000.

En Bosnia-Herzegovina, de 25.000 á 398.000.

En Bulgaria, de 1.300 á 28.000.

En Seroia, de 6.000 á 20.000.

En Grecia, de 15.000 á 44.000.

En Rusia, ha habido en el espacio de cuatro años, de 1905 á 1909, 230.000 conversiones, y en la Turquía europea 24.855 en un período casi igual.

África, que ha tenido al principio de este siglo apenas unos millares de católicos, cuenta hoy 850.000.

Asia, que estaba casi en el mismo caso, cuenta 4.600.000.

Los Estados Unidos han pasado de 40.000 á 22.587.079 católicos.

Y Canadá, de 160.000 á 2.250.000.

La América Latina cuenta hoy más de 40.000.000.

Australia que no ha tenido, por decirlo así, ningún católico en 1800, posee actualmente 1.600.000. Y el resto del Archipiélago de Oceanía ha llegado de nada á 250.000.

He aquí el corto cuadro de la magnífica etapa, atravesada por el catolicismo durante cien años. Esperamos que las almas ganadas en el curso del siglo XX, serán aun más numerosas y que nuestros correligionarios del siglo XXI tendrán que diseñar un cuadro mucho más magnífico, y que así merecerá nuestra Iglesia más y más perfectamente su nombre de *Calicó*.

Indicador Religioso

CATEDRAL.—7 a. m., misa rezada; 8 a. m., misa de tropa; 9 a. m., misa conventual; 11 a. m., misa rezada con plática doctrinal; 12 m., misa rezada; 6 p. m., rosario.

CARMEN.—6 a. m., misa rezada; 8 a. m., misa y sermón; 10 a. m., misa; catecismo, 12 m.; bautizos, 1½; rosario, 6¼ p. m.; confesiones, de 8 á 10 a. m. y de 12 m. á 3 p. m.

DOLOROSA.—6 a. m., misa rezada; 8 a. m., misa parroquial; 12 m., bautizos y explicación del catecismo para niños; 6 y un cuarto p. m., exposición del Santísimo rosario, ejercicios del mes y bendición.

LA MERCED.—6 y 7 a. m., misas rezadas; 8 a. m., misa parroquial cantada con plática doctrinal del Presbítero Alejandro Porras; 10 a. m., misa rezada; 12 m., bautizos y explicación del catecismo; 6 p. m., rosario solemne con bendición del Santísimo.

Entre semana dos misas, una á las 6 a. m. del Coadjutor y otra á las 7 a. m. del Sr. cura; confesiones, 12 m. y 5 p. m.

LA SOLEDAD.—Misa de comunión, á las 6 a. m. en punto; misa parroquial, cantada y con breve plática, á las 8 a. m.; partidas de bautismo: se deben apuntar á las 11 y 15 a. m.; horas del bautismo: las 12 m., menos 5 minutos; catecismo de niñas, á las 12 m.; catecismo de varones, á las 1 p. m.

Rosario solemne, á las 6 y 15 p. m., con un curso seguido de instrucción religiosa y bendición con el Santísimo.

Catecismo de Perseverancia, los lunes á las 3 p. m.; durante el mes de octubre se hará en el rosario en la iglesia; rosario del jubileo de octubre, todos los días á las 3 p. m.; los sábados y domingos, á las 6 y 15 p. m.

SION.—7 a. m., misa; rosario, 5 p. m.

HOSPITAL.—5½ a. m., misa; rosario, 5 p. m.

SEMINARIO.—5½, 6 y 6½, misas, rosario, 5½ p. m.

Mañana á las 7 a. m. harán su primera comunión los niños y niñas del Catecismo de la Dolorosa preparados cuidadosamente por el señor cura y los catequistas de aquella Parroquia. El Ilmo. señor Obispo celebrará la misa de comunión; Después del café que se obsequiará á los niños tendrá lugar la ceremonia de la renovación de las promesas del bautismo y consagración á la Santísima Virgen. El número de los que han de acercarse á recibir la sagrada comunión y que están recibiendo las últimas instrucciones es aproximadamente de 300.

En atención á que la iglesia de la Soledad celebra su turno el 5 de noviembre, es probable que el de la Dolorosa anunciado para el tercer domingo del mismo mes no se verifique hasta el primer domingo de diciembre. No confundirse pues, el turno de la Dolorosa no es como algunos periódicos han comunicado el primer domingo de noviembre.

De Fomento

El Ministerio de Fomento dió orden á la Dirección de Obras Públicas para que mande un ingeniero á estudiar la posibilidad de proveer de agua potable al distrito de Carrillo, aprovechando al efecto el sobrante de la cañería de San Pedro del Poás.

La Sra. Ramona v. de Chaverri

¡ Dichosas aquellas almas que embriagadas en el ambiente de la Religión, se despiden de este mundo con la seguridad de ceñir sus frentes con la corona inmarcesible, gloriosa, del Dios justo, del Dios Santo y bueno! Aquella alma, pura cual la fuente de aguas cristalinas, jamás se la vió enturbiarse por las penalidades de esta vida; nunca encontró eco en su corazón, lleno de caridad, la mezquina pasión del egoísmo: más bien, como panal de riquísimo néctar, encontraban allí dulzuras todos aquellos que gemían bajo el azote del desconsuelo, pobreza y orfandad.

Ella, la matrona respetable, la diosa del hogar, supo, en unión de su distinguido esposo, que de Dios goce, ser timbre de honor, el guía experto, el lucero que hacia despertar con alegría y entusiasmo en el alma de sus hijos las ideas salvadoras de Religión y sana moral.

Al sentir la separación de tan ameritada señora, no puedo menos de caer de rodillas ante su tumba, recordando sus beneficios. Ante esa loza que cubre sus restos rezaré agradecido y mis lágrimas regarán á diario las siempre vivas que cubren su sepulcro.

A la familia doliente, por quien tengo particular cariño, dedico este humilde recuerdo, que, puesto en el altar de las sinceras muestras de condolencia, mitigue en algo tan acerbo dolor.

J. F. VÍLCHEZ
Presbo.

Es falso

que el TURNO de la DOLOROSA tendrá verificativo el primer domingo de Noviembre como informó ayer un diario liberal.

El Turno de la Soledad es el que se hará el 5 de Noviembre, primer domingo del mes. Eso es lo que informan los respectivos Sres. curas, que son quienes deben saberlo.

Es cierto que en la Dolorosa se prepara un Turno, pero no en una fecha tan próxima como dice el colega.

El domingo 29 de los corrientes á las 2 y media p. m. se celebrará otra reunión general en el salón de la Soledad, á la cual invita el Sr. Cura á todos los Sres. Presidentes, Presidentas, comisiones y demás favorecedores del Turno.

Hoy se publicarán los programas.

En el Centro de Heredia

se ven en dos casas en muy buen estado: una frente á doña Beatriz Hernández y al Sur de don Juan J. Gutiérrez. Consta de sala, 3 aposentos, comedor, dos pasadizos, cocina, cuarto de sirvientes, baño, excusado, pila y dos hermosos corredores.

La otra está al Sur del Mercado, es también muy cómoda. Tiene solar grande con un buen cañal propio para sesteadero.

Ambas tienen pisos y cielos de madera y son adecuadas para familias decentes.

Entenderse con su dueño don Higinio Sandoval ó en la tienda *Benavides Hermanos*.

AGUSTÍN EL PEQUEÑO

Los Delegados de Costa Rica al Centenario de El Salvador.

Ayer en el tren de la mañana partieron para El Salvador los Delegados de Costa Rica al Centenario del Salvador.

El Licdo. don Manuel Castro Quesada Secretario de Estado en los despachos de Relaciones Exteriores y carteras anexas va investido con el carácter de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario ante dicha República y la de Guatemala á donde ha de pasar después. Le acompañan como Secrerario, don Franco. Cabezas Gómez empleado de la Corte de Justicia Centroamericana. y el joven don Alberto González Lahman. como agregado.

—Las otras delegaciones nombradas también al efecto por las facultades científicas y por la Sociedad de Obreros partieron hoy también.

Que dejen bien sentado el nombre de la patria en la tierra cuscateca son los deseos nuestros y del pueblo costarricense á quien han de representar en aquella gran festividad nacional.

Noticias varias

CONTRIBUCION para una lápida á la memoria del Ilmo. Sr. Llorente.

LA EPOCA	5.00
Canónigo Lcdo. Zúñiga	5.00
José Zumbado	5.00
Canónigo Dn. M. Araya	5.00
Castro	5.00
Valenciano	5.00
Don Alfonso Iglesias	5.00
(pariente del Ilmo. Sr. Llorente)	
Guillermo Meza S.	2.00
Pro Italia	1.00
Francisco Mora h.	1.00
Federico Tinoco	10.00

PRECISA que nuestro Cuerpo Sanitario y la Facultad Médica, estén alerta para tomar todos los informes del caso y las medidas preventivas necesarias por aquello de « Anibal ad portas ». Tenemos cerquita, casi en las narices, un enemigo formidable: la peste que diezmo hasta hace poco á China, matando por millares cada día á los hijos del celeste Imperio.

La bubónica y el cólera son gemelos en fiereza y crueldad.

PASAPORTES

Ludivig Sielec, para Hamburgo.

NACIMIENTOS

Rafael Vargas, natural de Manuela Ardón.

José Joaquín, legítimo de Francisco Madrigal y Gregoria Fonseca.

DEFUNCIONES

Antonio Gómez, 70 años, distrito 4º
José Fernando Vargas, 2 años, distrito 2º
Cipriano Monge, 45 años, distrito 3º
Ramona Cartín, 36 años, San Sebastián.

SE encuentra entre nosotros, procedente de Heredia el Presbítero Jorge Volio, á quien gustosos saludamos.

Dr. RAFAEL CALDERON

Médico y Cirujano

Despacha en la Botica Moderna y tiene su casa al lado de la iglesia de La Soledad

Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercé, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

Talía Salazar R.

Avisa á sus clientes que recientemente ha recibido gran novedad de objetos concernientes al culto católico, como son: libros, revistas, etc.

Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

Alfonso Iglesias T.**Contratista - Constructor**

Ejecución de planos y presupuestos para toda clase de obras como Iglesias, Edificios públicos, Casas particulares, etc. Se hace cargo de esos mismos trabajos por contrato ó por dirección. Pedido de torres y armaduras de hierro, cielo razos de metal estampado, techos de pizarras artificiales de fibrocemento, altares, imágenes, etc., etc.

DIRECCION :

Correo: apartado número 343,
Oficina: Lado Sur de la Catedral.—San José.

La Candéal**Fuerza motriz eléctrica**

PANADERIA—FABRICA DE CAFE MOLIDO—CACAO MOLIDO—
CHOCOLATE,—COMPLETO SURTIDO DE MERCADERIAS
PRECIOS REDUCIDOS!

ANTONIO LEHMANN

Librería—Papelería—Imprenta—Encuadernación—Fábrica de sellos de hule

Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo. Se atienden especialmente las órdenes por Correo. Unica Agencia de la Máquina de escribir REMINGTON de escritura visible. Depósito de máquinas fotográficas Kodak y sus materiales Apartado 147. Teléfono 40. San José y Limón.

250 Regalos

Sorteados en combinación con LA LOTERIA nacional, obsequiará mensualmente á sus clientes

La Tienda de don Narciso

En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA, daremos UN REGALO de
 ₡ 50.00 á quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del Premio Mayor de la Loteria y
 ₡ 1.00 por cada uno de los Tiquetes cuyas dos últimas cifras sean iguales á las dos últimas cifras del Premio Mayor referido.
 Vea las condiciones en cada TIQUETE.

OSCAR HERRERA

Abogado y Notario

Despacha en su oficina, calle 2a, Sur, núm. 54.

CERVECERIA TRAUBE**Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa**

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo.

Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparse por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

Taller de Escultura Religiosa**HEREDIA**

Se atienden con el mayor esmero los órdenes para la ejecución de imágenes talladas en madera y para el retoque y mejora de esculturas antiguas.

JOSE D. ZAMORA,—PROPIETARIO

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, frente á la Corte de Justicia.

La oficina Dental de**Nicolás F. Meza**

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

Adriano Arié**Pintor y decorador de casas**

Importador directo de pinturas, barnices, aceites de linaza, etc., para su propio consumo. A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesiten de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.

Calle 7a. Norte. Apartado 630

Matías Trejos, Abogado y Notario.
Oficina, frente á la Casa Presidencial.

L. M. Castro & Co.**LIBREROS**

Calle del Correo, frente al Palacio Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación

SOLERA HERMANOS**Tienda en Heredia**

En ella se encuentran casimires de todas clases, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud, que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

Tip. de «SAN JOSÉ»